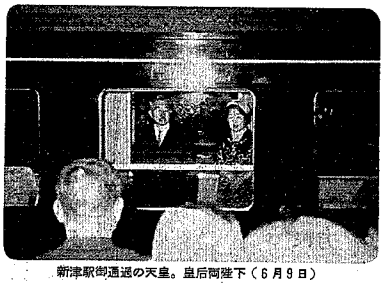
市民一致の協力

国体りっぱに成功

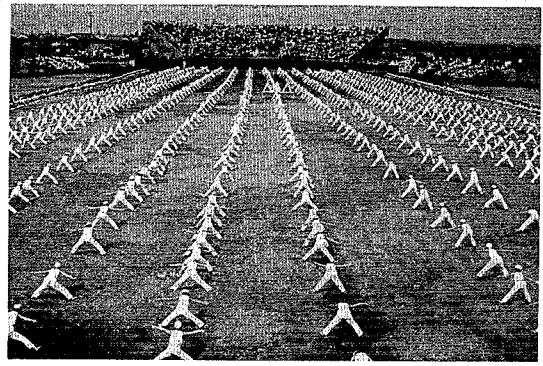
三年も前から、こつこつと準備し、特に市民のみなさまから絶大なご協力で、優秀な施設を誇る市営野球場を完成、また、高松宮殿下からも「りっぱな体育館ですね」とおほめにあづかった第一小学校体育館。ここで次代を荷う若人が、精一杯健斗した。特に本県勢は高校野球、ボクシングとも輝く天皇杯につながる優勝を成し遂げたことは、競技を運営した新津市としては喜びに堪えない。



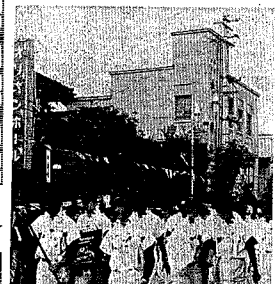
新津駅御通過の天皇。皇后両陛下（6月9日）

産業御視察の際桂山荘御着の秩父宮妃殿下（6月10日）

ボクシングを御覧の高松宮殿下（6月7日）



公開演技をかざる市内中学生1,700名による
マスゲーム（躍進）



汗と土にまみれ郷土の期待に応え
輝く栄冠新津高校の快挙

国体のご協力に感謝申し上げます

新津市長　桂　誉　達

第十九回国民体育大会奉祝大会は、市民のみなさんの物心両面にわたるご支援と、ご協力によりまして盛大に、しかも成功裡に無事終了いたしましたことを衷心より厚くお礼申し上げます。

特に喜びに堪えませんことは、みなさんのご協力によって完成しました市営野球場において開催地代表の地元新津高校が優勝の偉業を成し遂げ、全国津々浦々にその盛名をあげたこと、完成された第一小学校体育館のボクシング会場におきましても、「明るいまち」「住みよいまち」「美しいまち」づくりを益々伸ばし、りっぱな新津市として発展するよう、お力添えをひとえにお願い申し上げますところであります。

なお市民のみなさんが国体のモットーでありました「交通道徳」を身につけられ、実行されまして、全国各地からご参集のみなさんが心から喜ばれ、感謝されて帰られましたことは、市民のみなさんとともに御同慶に堪えなかった。

この国体を契機に、市民のみなさまとともども、「住みよいまち」「美しいまち」づくりを益々伸ばし、りっぱな新津市として発展するよう、お力添えをひとえにお願い申し上げます。

ここに第十九回国民体育大会奉祝大会の終了にあたりまして、市民のみなさんのご支援、ご協力に重ねて厚く御礼申し上げる次第でございます。

六・一六新潟地震

重傷二人 軽傷六人

新関中学校地割れで傾く

六月十六日午後一時二分に発生しました新潟地震は当市は幸いにして死者及び家の全壊はありませんでしたが、被害状況は次の通りであり復旧には早急に計画を立てております。

被害状況

（六月十九日現在）

重傷者　二人　軽傷者　六人
公共建物　新関中学校の一部陥没の被害外
住家半壊　二百五十四件
一部破損　十棟
非住家破損　四十一棟
田畑の被害　二十三・七ヘクタール（流没、地割れ）
道路破損　千二百十三メートル
堤防破損　二十メートル
橋（新潟駅前中央部折折れ）一ヵ所
農林施設　五十九ヵ所

あたたかいお心づかい

集まる救援物資を受付

新潟市民の救援に市民のみなさまのあたたかい手がさしのべられ、市役所にぞくぞくと救援物資が届けられております。救援物資は市の社会福祉事務所が受け付け、新津市災害対策本部から新潟市に送っております。

県及び新津市民の期待をになって国体高校野球軟式競技に出場した新津高校は、大会2日目、遠来の牛深高（熊本県）と対戦、両校相ゆずらず大会初の延長戦に入り遂に新津高は、13回二死満塁から紅谷選手の決打が出、阿部投手の好投で2対1と初陣を飾った。

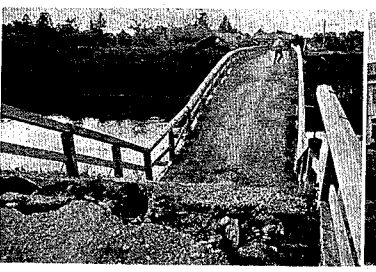
翌9日の準決勝2試合目、盛岡商（岩手県）との試合は、激しい降雨のため試合中止となり大会日程が2日間延長された。

再試合の対盛岡商高戦は、降雨のため再三試合が中断される最悪の状態にもかかわらず、両校とも激しい闘志で好試合を展開、追いすがる盛岡をふりきり3対1で決勝戦に進出した。

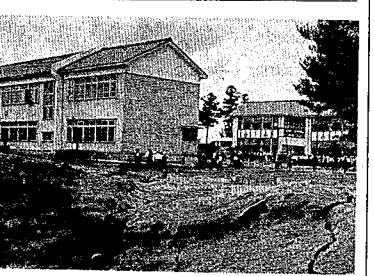
決勝戦（11日）は優勝候補筆頭の習志野高（千葉県）と相見え、両投手の好投で息づまる試合となり、大会二度目の延長戦に入り優勝戦にふさわしい白熱したゲームを展開したが、12回裏古川選手の決勝打でまたもサヨナラゲームを演じ、初出場で見事栄冠を獲得しました。

大会を通じ終始、真摯な態度で大会の華を飾った阿部勉投手を始め新津高ナインに対し県内外関係者一同は激賞を贈っています。

陥没した常盤津排水機場附近下道



中央部が破損した新瀬橋



地割れて傾た新関中学校

広報にいつ

発行所　新津市役所
発行人　新津市役所総務企画課
電話　代表550番
印刷所　東洋館印刷所
毎月一回発行

人口動態

（昭和39年5月末日現在）

人口	56,440
世帯数	11,480

（5月中）

出生	82	死亡	27
婚姻	27	離婚	0
転入	186	転出	324